

Số: 105/2020/QĐST-KDTM

Quận 12, ngày 27 tháng 10 năm 2020

**QUYẾT ĐỊNH  
CÔNG NHẬN SỰ THỎA THUẬN CỦA CÁC ĐƯƠNG SỰ**

Căn cứ vào Điều 212 và Điều 213 của Bộ luật tố tụng dân sự;

Căn cứ vào biên bản hòa giải thành ngày 19 tháng 10 năm 2020 về việc các đương sự thỏa thuận được với nhau về việc giải quyết toàn bộ vụ án dân sự thụ lý số 86/2020/TLST-KDTM ngày 07 tháng 10 năm 2020 về việc tranh chấp hợp đồng mua bán hàng hóa,

**XÉT THẤY:**

Các thỏa thuận của các đương sự được ghi trong biên bản hòa giải thành về việc giải quyết toàn bộ vụ án là tự nguyện; nội dung thỏa thuận giữa các đương sự không vi phạm điều cấm của luật và không trái đạo đức xã hội;

Đã hết thời hạn 07 (bảy) ngày, kể từ ngày lập biên bản hòa giải thành, không có đương sự nào thay đổi ý kiến về sự thỏa thuận đó,

**QUYẾT ĐỊNH:**

I. Công nhận sự thỏa thuận của các đương sự:

- *Nguyên đơn:* Công ty TNHH Sản xuất Dịch vụ Vận tải TPTPP.  
Địa chỉ: .... Ấp 9, xã Vĩnh Lộc A, huyện Bình Chánh, Thành phố Hồ Chí Minh.  
Người đại diện theo ủy quyền: Ông Lê Văn M. – sinh năm 1989 (Theo giấy ủy quyền ngày 08/9/2020 của ông Trần Văn T. - Chức vụ: Giám đốc, là người đại diện theo pháp luật của Công ty TNHH Sản xuất Dịch vụ Vận tải TPTPP)
- *Bị đơn:* Công ty TNHH Xây dựng Thương mại Dịch vụ VTAVTAA.  
Trụ sở: ..., Khu phố 2, phường Hiệp Thành, Quận 12, Thành phố Hồ Chí Minh  
Địa chỉ liên hệ: .... đường TA05, phường Thới An, Quận 12, TPHCM  
Người đại diện theo ủy quyền: Bà Triệu Bảo M. – sinh năm 1981 (theo Giấy ủy quyền ngày 18/10/2020 của ông Lê Văn T. - Chức vụ: Giám đốc, là người đại diện theo pháp luật của Công ty TNHH Xây dựng Thương mại Dịch vụ VTAVTAA)

II. Sự thỏa thuận của các đương sự cụ thể như sau:

1/ Công ty TNHH Xây dựng Thương mại Dịch vụ VTAVTAA có trách nhiệm thanh toán cho Công ty TNHH Sản xuất Dịch vụ Vận tải TPTPP số tiền hàng còn thiếu của hợp đồng mua bán số 044/19/HĐMB-TP/VTAVTA ngày 14/5/2019 là 605.490.000 đồng (sáu trăm lẻ năm triệu bốn trăm chín mươi ngàn đồng).

Thời hạn thanh toán: 10 tháng, chậm nhất là ngày 15/8/2021, cụ thể:

- Vào ngày 15/11/2020, bị đơn sẽ thanh toán số tiền 50.000.000 đồng;
- Vào ngày 15/12/2020, bị đơn sẽ thanh toán số tiền 50.000.000 đồng;
- Vào ngày 15/01/2021, bị đơn sẽ thanh toán số tiền 50.000.000 đồng;
- Vào ngày 15/02/2021, bị đơn sẽ thanh toán số tiền 50.000.000 đồng;

- Vào ngày 15/03/2021, bị đơn sẽ thanh toán số tiền 50.000.000 đồng;
- Vào ngày 15/04/2021, bị đơn sẽ thanh toán số tiền 50.000.000 đồng;
- Vào ngày 15/05/2021, bị đơn sẽ thanh toán số tiền 50.000.000 đồng;
- Vào ngày 15/06/2021, bị đơn sẽ thanh toán số tiền 50.000.000 đồng;
- Vào ngày 15/07/2021, bị đơn sẽ thanh toán số tiền 50.000.000 đồng;
- Vào ngày 15/08/2021, bị đơn sẽ thanh toán hết số tiền còn thiếu còn lại.

Nếu bị đơn vi phạm bất kỳ thời hạn thanh toán nào theo thỏa thuận nêu trên thì nguyên đơn được quyền yêu cầu Cơ quan thi hành án dân sự có thẩm quyền buộc bị đơn trả hết toàn bộ số nợ còn thiếu nêu trên để thu hồi nợ cho nguyên đơn.

Kể từ ngày có đơn yêu cầu thi hành án của người được thi hành án (đối với các khoản tiền phải trả cho người được thi hành án) cho đến khi thi hành án xong tất cả các khoản tiền, hàng tháng bên phải thi hành án còn phải chịu khoản tiền lãi của số tiền còn phải thi hành án theo mức lãi suất quy định tại Điều 357, Điều 468 Bộ luật dân sự năm 2015.

Địa điểm thanh toán: do các bên tự thỏa thuận hoặc thực hiện tại Cơ quan thi hành án dân sự có thẩm quyền.

## **2. Về án phí:**

Công ty TNHH Xây dựng Thương mại Dịch vụ VTAVTAA tự nguyện chịu án phí kinh doanh thương mại sơ thẩm là 14.109.800 đồng (mười bốn triệu một trăm lẻ chín ngàn tám trăm đồng) nộp tại Chi cục Thi hành án dân sự Quận 12, TPHCM.

Nguyên đơn Công ty TNHH Sản xuất Dịch vụ Vận tải TPTPP được nhận lại số tiền tạm ứng án phí là 14.114.400 đồng (mười bốn triệu một trăm mười bốn ngàn bốn trăm đồng) theo biên lai thu tiền số AA/2019/0105154 ngày 07/10/2020 của Chi cục Thi hành án dân sự Quận 12, TPHCM.

III. Trường hợp bản án, quyết định được thi hành theo qui định tại Điều 2 Luật thi hành án dân sự thì người được thi hành án dân sự, người phải thi hành án dân sự có quyền thỏa thuận thi hành án, quyền yêu cầu thi hành án, tự nguyện thi hành án hoặc bị cưỡng chế thi hành án theo qui định tại các Điều 6, 7, 7a, 7b và 9 Luật thi hành án dân sự; thời hiệu thi hành án theo qui định tại Điều 30 Luật thi hành án dân sự.

IIV Quyết định này có hiệu lực pháp luật ngay sau khi được ban hành và không bị kháng cáo, kháng nghị theo thủ tục phúc thẩm.

### **Nơi nhận:**

- Các đương sự;
- Viện kiểm sát cùng cấp;
- Chi cục thi hành án dân sự Quận 12;
- Lưu hồ sơ vụ án.

**THẨM PHÁN**

**Đặng Thanh Hùng**